

## 日本移民清關手續新規 – 僅適用郵輪旅客 (2015/01/01 生效)

### 適用情形及規定

自 2015/01/01 起，搭乘郵輪赴日旅客，毋需再申請日本簽證；經出示有效護照及遵循下列規定，得獲日本「郵輪旅客落地簽證」待遇（最長停留期限 - 15 日）。

- 旅客需搭乘同艘郵輪進出日本（不適用先搭機抵日再登輪之旅客）
- 旅客需於抵日之第一港參加日本移民局面對面清關手續：
  1. 旅客持憑護照影本及房卡，經資料核對後得領取落地簽證。（簽證為貼紙型式，會貼在護照影本背面）
  2. 前往移民局櫃檯進行面對面清關手續；僅需進行指紋按壓，毋須再行影像擷取。手續完成後，移民官會在落地簽證上蓋章。
  3. 請再前往海關 / 動植物檢疫櫃檯接受行李抽查。
- 旅客護照影本及其簽證，於最後一日登船時由船員收取。取消原有出境面對面清關手續，得延長旅客岸上觀光時間。

### 注意事項

- 護照影本相關規定：
  1. 請依規影印於 A4 大小紙張，並勿任意裁切。
  2. 請依護照原始大小影印，勿任意縮放比例。
  3. 影本位置不拘，唯需清晰無雜點。
- 旅客需妥善保存護照影本（其後貼有經核准之落地簽證），一旦遺失將無法補發。
- 同一影本及簽證於效期內適用全日本港口。
- 未於第一港參加面對面清關手續的旅客，將不被允許登岸，次港亦同。

## Important Note

Please be informed that new Japanese Immigration Procedure has been implemented w.e.f. 01<sup>st</sup> January 2015. Passengers travelling to Japanese port by designated Cruise ship no longer require Japan entry visa for any nationality by following below conditions:

### Conditions:

1. Applicable to passengers travel to and leave Japan by same cruise ship.
2. Not applicable for passenger who arrive Japan by plane and join cruise ship. Procedure for such situation will remain as before.
3. Applicable for cruise ships arriving Japan and leave for foreign and re-enter Japan again.

### Procedures:

1. Passengers have to hold a passport photo copy (must be clear, in A4 paper or letter size paper, 100% equal size without any enlargement or reduction) & cabin access card for ship's crew for checking. After checking, a landing permit (a sticker type) will be sticking at the back of the passport photo copy.
2. Passengers proceed to Immigration counters for face to face clearance, and then will stamp on the landing permit.
3. Fingerprint will be collected at the same time.
4. Passenger will then go through Customs checking for luggage.
5. Passenger can go ashore with the landing permit at all ports in Japan within 15 days limit.
6. This landing permit can only be issued for 1 time only. If passenger lose this permit, go ashore in Japan is not permitted. Passenger must stay onboard.
7. At first port, Immigration officer will scan passengers' passport and tear off inward card and collect.
8. Outward card will be kept onboard and pass to immigration via shipping agent at last port in Japan.
9. The passport photo copy and landing permit will be collected at last port by cruise ship's crew member.

### Note:

1. ED card must be filled and insert to each passenger's passport same as before, however ED card for cruise ship will be more simple one compare to previous'.
2. Please note if passenger did not complete arrival face to face clearance at the first Japanese port, they are not allowed to go ashore even to first or following ports.

別記第十七号の三様式 (第十三条の二関係)  
日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

番号 福那第 号

Date 年 月 日

船舶観光上陸許可書  
~~数次船舶観光上陸~~  
Single Landing Permit for Cruise Ship Tourist

1 氏名 裏面のとおり (男・女)  
Name Last First Middle Male Female

2 生年月日 裏面のとおり 月 日  
Date of birth Year Month Day

3 国籍・地域 裏面のとおり  
Nationality/Region

4 旅券番号 裏面のとおり  
Passport number

下記のとおり許可します。 Permitted as follows.

(1) 指定旅客船の名称  
Name of the designated vessel VOYAGER OF THE SEAS

(2) 寄港する出入国港  
Landing port(s) of call NAHA ISHIGAKI HAKATA NAGASAKI

(3) 上陸期間 自 2015 年 10 月 12 日 至 2015 年 11 月 11 日  
Period of landing From To

(4) 行動範囲  
Area of movement OKINAWA PREF. EACH PREFECTURES IN KYUSHU

(5) その他の制限  
Other restrictions

本邦において収入を得る事業を運営する活動又は報酬を受ける活動をしてはなりません。  
日本国の法令に違反する行為を行ってはなりません。  
You are not permitted to engage in the management of business or any other activities for remuneration while in Japan.  
You are not permitted to engage in any act which constitutes a violation of the laws and regulations of Japan.

入国審査官  
Immigration Inspector

注意 Notice

(1) 上陸中は本許可書を常に携帯し、権限のある官署に要求された場合は、これを提示しなければなりません。  
Carry this permit at all times while in Japan and present it to the competent official upon request.

(2) 本許可書は、最終の出発時に入国審査官に返還してください。  
Return this permit to the immigration inspector at the time of your final departure from Japan.

(3) 行動範囲の制限その他付された制限に違反したときは、本許可を取り消すことがあります。  
Failure to observe the restrictions on the area of movement or other restrictions may result in the revocation of this permission.

数次許可専用  
確認欄  
Official Use Only

(出国) (上陸) (出国) (上陸)

別記第十七号の三様式 (第十三条の二関係)  
日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

番号 福那第 号

Date 年 月 日

船舶観光上陸許可書  
~~数次船舶観光上陸~~  
Single Landing Permit for Cruise Ship Tourist

1 氏名 裏面のとおり (男・女)  
Name Last First Middle Male Female

2 生年月日 裏面のとおり 月 日  
Date of birth Year Month Day

3 国籍・地域 裏面のとおり  
Nationality/Region

4 旅券番号 裏面のとおり  
Passport number

下記のとおり許可します。 Permitted as follows.

(1) 指定旅客船の名称  
Name of the designated vessel VOYAGER OF THE SEAS

(2) 寄港する出入国港  
Landing port(s) of call NAHA ISHIGAKI HAKATA NAGASAKI

(3) 上陸期間 自 2015 年 10 月 12 日 至 2015 年 11 月 11 日  
Period of landing From To

(4) 行動範囲  
Area of movement OKINAWA PREF. EACH PREFECTURES IN KYUSHU

(5) その他の制限  
Other restrictions

本邦において収入を得る事業を運営する活動又は報酬を受ける活動をしてはなりません。  
日本国の法令に違反する行為を行ってはなりません。  
You are not permitted to engage in the management of business or any other activities for remuneration while in Japan.  
You are not permitted to engage in any act which constitutes a violation of the laws and regulations of Japan.

入国審査官  
Immigration Inspector

注意 Notice

(1) 上陸中は本許可書を常に携帯し、権限のある官署に要求された場合は、これを提示しなければなりません。  
Carry this permit at all times while in Japan and present it to the competent official upon request.

(2) 本許可書は、最終の出発時に入国審査官に返還してください。  
Return this permit to the immigration inspector at the time of your final departure from Japan.

(3) 行動範囲の制限その他付された制限に違反したときは、本許可を取り消すことがあります。  
Failure to observe the restrictions on the area of movement or other restrictions may result in the revocation of this permission.

数次許可専用  
確認欄  
Official Use Only

(出国) (上陸) (出国) (上陸)

別記第十七号の三様式 (第十三条の二関係)  
日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

番号 福那第 号

Date 年 月 日

船舶観光上陸許可書  
~~数次船舶観光上陸~~  
Single Landing Permit for Cruise Ship Tourist

1 氏名 裏面のとおり (男・女)  
Name Last First Middle Male Female

2 生年月日 裏面のとおり 月 日  
Date of birth Year Month Day

3 国籍・地域 裏面のとおり  
Nationality/Region

4 旅券番号 裏面のとおり  
Passport number

下記のとおり許可します。 Permitted as follows.

(1) 指定旅客船の名称  
Name of the designated vessel VOYAGER OF THE SEAS

(2) 寄港する出入国港  
Landing port(s) of call NAHA ISHIGAKI HAKATA NAGASAKI

(3) 上陸期間 自 2015 年 10 月 12 日 至 2015 年 11 月 11 日  
Period of landing From To

(4) 行動範囲  
Area of movement OKINAWA PREF. EACH PREFECTURES IN KYUSHU

(5) その他の制限  
Other restrictions

本邦において収入を得る事業を運営する活動又は報酬を受ける活動をしてはなりません。  
日本国の法令に違反する行為を行ってはなりません。  
You are not permitted to engage in the management of business or any other activities for remuneration while in Japan.  
You are not permitted to engage in any act which constitutes a violation of the laws and regulations of Japan.

入国審査官  
Immigration Inspector

注意 Notice

(1) 上陸中は本許可書を常に携帯し、権限のある官署に要求された場合は、これを提示しなければなりません。  
Carry this permit at all times while in Japan and present it to the competent official upon request.

(2) 本許可書は、最終の出発時に入国審査官に返還してください。  
Return this permit to the immigration inspector at the time of your final departure from Japan.

(3) 行動範囲の制限その他付された制限に違反したときは、本許可を取り消すことがあります。  
Failure to observe the restrictions on the area of movement or other restrictions may result in the revocation of this permission.

数次許可専用  
確認欄  
Official Use Only

(出国) (上陸) (出国) (上陸)

別記第十七号の三様式 (第十三条の二関係)  
日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

番号 福那第 号

Date 年 月 日

船舶観光上陸許可書  
~~数次船舶観光上陸~~  
Single Landing Permit for Cruise Ship Tourist

1 氏名 裏面のとおり (男・女)  
Name Last First Middle Male Female

2 生年月日 裏面のとおり 月 日  
Date of birth Year Month Day

3 国籍・地域 裏面のとおり  
Nationality/Region

4 旅券番号 裏面のとおり  
Passport number

下記のとおり許可します。 Permitted as follows.

(1) 指定旅客船の名称  
Name of the designated vessel VOYAGER OF THE SEAS

(2) 寄港する出入国港  
Landing port(s) of call NAHA ISHIGAKI HAKATA NAGASAKI

(3) 上陸期間 自 2015 年 10 月 12 日 至 2015 年 11 月 11 日  
Period of landing From To

(4) 行動範囲  
Area of movement OKINAWA PREF. EACH PREFECTURES IN KYUSHU

(5) その他の制限  
Other restrictions

本邦において収入を得る事業を運営する活動又は報酬を受ける活動をしてはなりません。  
日本国の法令に違反する行為を行ってはなりません。  
You are not permitted to engage in the management of business or any other activities for remuneration while in Japan.  
You are not permitted to engage in any act which constitutes a violation of the laws and regulations of Japan.

入国審査官  
Immigration Inspector

注意 Notice

(1) 上陸中は本許可書を常に携帯し、権限のある官署に要求された場合は、これを提示しなければなりません。  
Carry this permit at all times while in Japan and present it to the competent official upon request.

(2) 本許可書は、最終の出発時に入国審査官に返還してください。  
Return this permit to the immigration inspector at the time of your final departure from Japan.

(3) 行動範囲の制限その他付された制限に違反したときは、本許可を取り消すことがあります。  
Failure to observe the restrictions on the area of movement or other restrictions may result in the revocation of this permission.

数次許可専用  
確認欄  
Official Use Only

(出国) (上陸) (出国) (上陸)